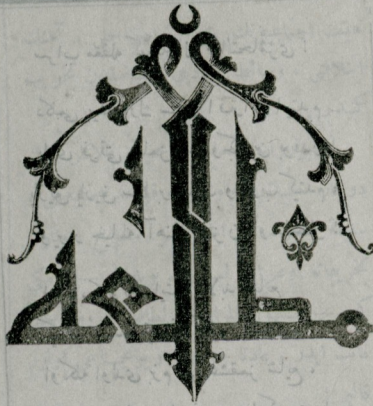




امور داره و تحریر به متعلق خصوصیات  
ایچون سیئه صا ولده ۵۲ نومرو به  
مراجعت اولنور  
صاحب امتیاز و مدیری  
شمان توفیق

مسکمزموافق اهدا اولان آثار مع الانتخار قبول  
درج اولنور . نشر ایدلمان اوراق اعاده اولنور  
در سعادتده محل توزیعی باب عالی جاده سنده  
۳۲ نومرلی رؤف بک کتبخانه سیدر

برسنه لکی سلا نیک ایچون ۵۰ غروش  
انی آتانی ۲۵  
برسنه لکی سائر مجلله ۳۲ بقی  
انی آتانی ۲۲  
مجیدیه اون طوقور غروش حسابیه  
برسنه لکی سلا نیک ایچون ۱ غروشدر  
سائر مجلله ۱ غروش

( هر هفته صالی کونلری نشر اولنور نون و ادبیاتدن باخشد )

۲۳ جون ۱۳۱۳

### عرض شکران و محبت

بو کون « مطالعه » برنجی سنه سنی اکمال ایدیور . بو  
مدت ظرافتده مظهر اولدینی توجهات و تقدیرانه  
عرض شکران و امتداری ایلر .

« مطالعه » عالم مطبوعاتده قدمنز دخول اولدینی زمان  
پروغرائی نه ایسه اوکا توفیق حرکت ایتکه چالشدی  
درجه موفقیته ایسه کرک ادبای کر امک تقدیرات و تشویقاته  
کرکسه مطالعینک رغبت و حرمتنه مظهریتله مستدلدر .

جدیت . « مطالعه » نك اساس مساکیدر ؛ شخصیاته  
غراضه حصر ستون ایدهمز . مقصدی اجزاسندن اولقله  
اقتضار ایتدیکی عالم عثمانیه لندن کلدیکی قدر خدمتدر ؛  
بو خدمت نه درلو اولورسه اولسون - دائرة استطاعه سندن  
خارج اولماق شرطیله - ایفایه شتاب ایلر .

سیایه مسارفوایه حضرت خلاقیناه ایدمه  
قرباً انتشاره باشلایه جق اولان سیایه « مطالعه »  
نصل برعثانی غزته سی اوله جقمه بوکون ادبی ونفی « مطالعه » ده  
اوله برعثالی مجموعه سیدر ؛ ادبیات صحنه لرده ، فن  
ستولرنده بیله منافع عثمانیه تحری ایدر ، اونی مدافعه ایدر ،  
اوکا حصر افکار و آمال ایلر . . .

« مطالعه » بو برسنه لک حیاتنده آز چوق کندینی  
طابتدیرمش اولقله مفتخردر . ادبیات جمهتده استادان

ادبک لطفاً اهدا بیوردقلری رنگین اشعار مفید مقالات  
« مطالعه » صحائف ادبیه سنی تور ایتدیکی کفی فن جهتده ده  
اختراعات و کشفیات ، سیاحت خارق العاده فی الک اول  
اخبار و ایضاح . الک غامض صایلان مسائل فیه فی هرکسه  
آکلا تہ جق بر اسان ایله تفهیم ایتک صورتلریله بر اهمیت  
فیه اکتساب ایا مشدر . محرری بوکا قارشى عرض وجاب  
شکران ایلر .

فقط الک بیوک تشکر او پادشاه مسارفیور افندمن  
حضرتلرینه احرا درکه « مطالعه » نك انتشارینه مساعدت  
سنیه حضرت شهنشاهیلرینی بیوردیغ بیوردیق صورتیله  
« مطالعه » نك باعث وجودی اولمشدر ؛ اوشهر یار عظیم  
المکتبه ، او خیفه ذی قدرته قارشى ایضای وجیه شکران  
ممتنعدر ؛ مظهر اولدینمز انواع نعم و الطافه مقابلی بر حقیر  
مجموعه نك تشکرات مورانه سی او قدر بیوک بر عدم تناسب  
حصوله کتیر بیورکه تشکر یرینه دم بسته حیرت و تعظیم  
اولرق بر سکوت علوی ایله قیاساً دعا ده بولمقدن بشقه  
لندن برشی کتیر .

همان جناب رب احد ولی نعمت اعظم « سلطان غازی  
عبدالحید خان ثانی » افندمن حضرتلرینی بوملت عثمانیه بر لطف  
مخصوص سبحانیسی اولرق الی ماشاء الله اریکه بیرای شوکت و  
اجلال و « مطالعه » بی سیایه عالی ملوکانه لرنده دها پک چوق سنهل  
عرض خدمته مظهریتله نائل آمال بیورسون .